

ZOMBOR ÉS VIDÉKE

Előfizetési árak:

Egész évre	12 korona
Fél évre	6 korona
Negyed évre	3 korona
Egyes szám 12 fillér	

POLITIKAI LAP.

Felelős szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó-

hivatal: Zarándok-u. 7.

Kéziratokat nem adunk vissza.

□ Nyílttér sora 30fillér. □

POLITIKAI HÍREK

A miniszterelnök audienciája. Mint a Budapesti Tudósító illetékes helyről értesül, Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök végleges megállapodás szerint vasárnap reggel Bécsbe utazik, hogy O Felsőségénél kihallgatáson jelenjen meg. A miniszterelnök audienciája hétfőn lesz.

Az obstrukció ellen. Árva és Liptó egyhanguan, Szabadka város pedig az odaváló ellenzék nagy erőfeszítése ellenére is majdnem hétszeres többséggel foglalt állást az obstrukció ellen s az utóbbi olyan rendszabályok alkalmazása érdekében is, a melyek a súlyos károkkal járó parlamenti anarchiát egyszerűsre mindekorra lehetetlenné teszik. Szabadka, mint sorrendben utolsó a mai állásfoglalók között negyvenharmadik törvényhatósága az országnak, a mely hazafias aggodalommal eltelten felemelte tiltakozó szavát az obstrukció csuf hajszája ellen. Az ellenzéknek így egyre kénytelenebbé válik a helyzet, a melyet botorul maga teremtet magának s a melyből csak egy kivezető út van: férfias elismerése az obstrukció jogosulatlanságának és céltalanságának.

Szabadka az obstrukció ellen. Megnyilatkozott tehát a szomszéd Szabadka város közönsége is. Itélkezett ennek a városnak törvényhatósága az obstrukció felett. Ítélete előre volt látható. Oriási többséggel ítélte el az obstrukciót, az obstruktorok eljárása ellen óvat emel és feliratban azt kéri a kormánytól, hogy olyan törvényes eszközöket alkalmazzon mielőbb, amelyek lehetetlenné teszik az obstrukciót. A tanács indítványát 133 szóval 21 ellenében a közgyűlés elfogadta. A szabadkai kisszámú ellenzék két szónoka nivós beszédekkel próbálta a maguk álláspontját megvédeni egyuttal az obstruktorok semmivel sem menthető eljárását. A vita egy pillanatra se volt szenvedélyes, dacára annak, hogy az obstrukciót elítélő számos interpellációval és indítvánnyal iparkodott az ellenzék a közgyűlést kifárasztani és dacára annak, hogy a közgyűlés rendes tárgysorozatára csak hetedfél órán át tartó vita után térhettek rá.

Tovább technikának. Budapestről jelentik: Az ellenzék vitarendező bizottsága csütörtökön délelőtt 11 órakor a képviselőház üléstermében tartott ülést. A Justh-párt részéről jelen voltak: Eitner Zsigmond, Beck Lajos, Justh János és Mádi-Kovács János; a Kossuth-párt részéről: Kellemen Béla, Kállay Utul és Ostffy Lajos. A vitarendező bizottság egyhangúlag úgy határozott, hogy semmi ok nem fogog fönn az eddigi taktika megváltoztatására. Tovább folytatja a vérsze-

rinti szavazásokat. Szónok három lesz. Kedden Kovács Kálmán a Kossuth-párt részéről, csütörtökön Csermák Ernő a pártönkivüliek részéről és Bosnyák Géza a Justh-párt részéről.

1911. szeptember 15.

A „Pester Lloyd“ berlini tudósítójának egy igen előkelő német államférfi, aki előreláthatólag mihamar vezető állásba kerül, a következő érdekes nyilatkozatot tette a magyar állapotokról: „Teljesen osztom azt a fölfogást, — mondotta az államférfi — hogy a magyar és német elem egymásra vannak utalva és hogy Magyarország megerősödése, főképpen gazdasági fejlődése minő nehezen halad és milyen nehézségekkel küzd az önök józan kormányának.

Közjogi törekvéseiket mi is méltányoljuk, de úgy találjuk, hogy a nemzeti követeléseknek, melyek miatt az ellenzék a parlament tevékenységét megakadályozza, kicsinyesek ahhoz, hogy gyökörüik legyen a nemzetben. Eppen ezért gondolom, hogy az obstrukció, melynek a nemzetben nincs támasza, belátható időn belül ki fog mulni; a nép megunja, mert a jelszavak manapság nagyon hamar divatjukat mulják. Tény az, hogy Héderváry gróf erős ember és amire talán sohasem törekedett, népszerű is. Nekünk itt az a benyomásunk, hogy őt obstrukcióval kizimozdítani nem lehet és azt hisszük, hogy ha mostanában választásokat csinálna, hirmondója sem maradna az obstruktoroknak, sőt tovább is megyek: meg vagyok győződve, hogy Héderváry választások nélkül is eredményre fog jutni.

A katonai kérdésben a hadsereg harc-képessége a döntő és a nemzeti szempont önmagától meg fog oldódni, ha a magyar elem teljes erővel bevonul a hadseregbe és magyar tiszték megfelelő számban állanak rendelkezésre. Végezetül konstatálta az államférfi, hogy Németországban biznak a józan fölfogás győzelmében. Héderváry pozícióját nagyon szerencsésnek tartják, mert teljesen bírja a korona bizalmát. A nemzet a választásokban mellette nyilatkozott és úgy tűnik, mintha állása napról-napra erősödnék. A nemzetiségek panaszairól, bár ők sok kísérletet tettek, hogy a német birodalmi közvéleményt Magyarország ellen hangolják, a hivatalos

Németország sohasem vtu tudomást. A németek örvendenek, hogy magyarországi fajrokonai anyanyelvük ápolása mellett is jó magyar honpolgárok.

Megvadult lovon.

Just Gyula nagy lóra ült (azt is lehetne mondani vad lóra ült) és ennek a hátárul szuverén göggel lenézi a vármegyével és egyáltalában az összes lörvényhatóságokat.

Azt mondja: igaz, hogy a vármegyék és a városok lörvényhatósági közgyűlései sorra litélik az obstrukciót, de hát amit ezek a maguk elítélő határozataikban és felirataikban mondanak, az mind semmi. Mert a törvényhatóságok azt teszik, amit a kormány parancsol. A kormány ráúzen a maga helmannjaival a vármegyeyi és városi tisztviselőkre: Reszkessetek tölem és szavazatok az obstrukció ellen, máskép baj lesz! . . . Es a rabszolga tisztviselőknak térdei erre megrogyadoznak és gépiesen szavazzák a bizalmat rendre a kormány mellett.

Ezt mondja Just Gyula abban a reményben, hogy el is hiszik neki. Amde mi bátorokunk szerényen közbeszólani:

— Nemcsak a tisztviselők csekély létszáma teszi a törvényhatóságok közgyűléseit. Vannak azokon jelen mások is. Es még a tisztviselők is teljesen függetlenek a kormánytól, mert nem a kormány nevezte ki, hanem mi választottuk őket. De tegyük fel, hogy a tisztviselők Just Gyula szerint egytől-egyig mind csakugyan rabszolgák, vajjon azok-e a többiek is, akik negyvenhárom törvényhatósági közgyűlésen impozáns többséggel az obstrukció ellen nyilatkoztak? Például a legősibb ellenzéki vármegyékben. — Somogyban, ahol egyhangúlag, Tolnában, ahol 109—25 ellen, Bácsbodrogban 221—50 ellen, Csongrádban 96—32 ellen szavazták meg az obstrukció elítélését — ezek mind tisztviselők voltak? Ezek mind rabszolgák voltak? . . .

Just Gyula valóságos belső titkos tanácsos ur erre a közbeveletl kérdésre egy kissé zavarba is jön, tán megjuhászodik, de aztán mint népribun

olimpusi nyugalommal hamarosan kivágja a rezel:

— Atyámfiai, tisztelt elvtársak, ez úgy van, hogy a tisztviselők mellett a virilisták szavaznak. Ezek is rabszolgái a kormánynak, éppen úgy, mint a tisztviselők. Egyszóval a törvényhatóságok nem függetlenek. Mindent, csak a mindenkori kormány parancsára cselekszenek.

Ezt mondja Just Gyula. A hallgatóságok pedig eszébe jut: Nini, volt egy idő, nem is olyan régen, 1905-ben, 1906-ban, amikor Just Gyula maga hirdette, hogy az igazi független magyar közvéleménynek egyetlen megnyilatkozó helyei a törvényhatóságok. A tisztviselők a nemzeti küzdelem bástyái, a melyen meglörök minden erőszak. A virilisták pedig a nemzet öklei, a melyek visszaverik, sőt kiverik a törvényhatóságok terméiből — a Kristóffytól küldött löspánokat. Így volt.

A törvényhatóságok és a tisztviselők akkor is függetlenek voltak és ma is azok. Akkor is azt csinálták, a mit az adott helyzetben legjobbnak láttak. Ma is azt csinálják. Ők következetesen önmagukhoz. Csak Just Gyula változott.

A törvényhatóságok (és ezekben a tisztviselők) ma is elítélik a törvénytelen és alkotmányellenes erőszakot, a kisebbség erőszakát. Just Gyula pedig ma egy gyékényen árul Kristóffyval — előbbi halálös ellenségével — meg a nemzetiségekkel és a nemzetközi szociálistákkal.

A törvényhatósági közgyűléseken ma is mint régebben volt az értelmi intelligencia megnyilatkozása az irányadó. Just Gyula fél évtizeddel ezelőtt lapsolva elismerle ennek a jogosultságát. Ma pedig ennek ellenében a demagógia megvadult lovának hátlára ülve, lenéz minden törvényhatóságot, amely szót emel a kisebbség erőszakossága ellen. Ne higgye Just Gyula, hogy ezzel szimpatiát kelt maga mellett. A törvényhatóságok tisztviselői, a törvényhatóságok történelmi családjainak utódai, a törvényhatóságok értelmiségének képviselői nem fogják őt követni azon a kacskaringós uton, amelyen ő most egy megvadult lónak a hátán ide-oda száguldoz.

S.

Cukorgyár Zomborban

Városi közgyűlés.

Zombor szabad királyi város a létesítendő cukorgyár ügyében folyó hó 14-én d. u. 4 órakor Hauke Imre polgármester elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott.

A bizottsági tagok szép számmal jelentek meg s általános érdeklődés mellett hallgatták Latinovits Szaniszló tanácsnok ez ügybeni érdekes referációját. A törvényhatóság részéről meghívást kapott dr. Aczél Ede igazgató és Ullmán titkár urak, kik teljes felvilágosítást adtak a létesítendő gyárról.

A referens előadását befejezván az állandó választmány határozata lett felolvasva, mely szerint a város a legmesszebb menő kedvezményben részesíti az építendő cukorgyárat.

A gyár 6.000.000 korona költséggel s részvénytársasági alapon épül fel. A részvények már jegyezve is vannak. Az üzem — amennyiben a 6000 hold répa-termelés biztosítottatik — 1913. évben üzembe fog helyeztetni. A törvényhatósági bizottság a vásártéri állomásnál a kerényi-ut mellett városi földkekből 50 katasztrális holdat tulajdonjogul ingyen átad, ezenfelül 50 katasztrális holdat pedig használatra átenged s a cukorgyárat 30 évi adómentességben részesíti. A gyár üzemének ellenőrzésére pedig a törvényhatóság kebeléből egy tagot küld ki. Répa-termelésre 6000 hold van kontemplálva, melyből Zombor város 1000 holdat biztosít, 500 holdat a gazdák és 500 holdat a város saját területén, a répát mmként 2 koronával számítva. A többi 5000 hold termelést a környék községei szolgáltatják.

Az állandó választmány fenti határozatát a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

A város ezen határozatával évtizedekre kihatólag biztosította városunk egy gazdasági mint kereskedelmi fejlődését. Hisz az volt mindig a zokszó, hogy városunk vezetői nem állanak feladatuk magaslatán, hogy pang ipara és kereskedelme, de az igazi okot bölc-en elhallgatták. Itt eddig minden pártpolitikai szempontból lett megítélve. A koalíciós uralomkor csak úgy sinlődtünk a terror alatt, hissz a ki nem tola szerkerüket az „hazaáruló” „darabont” volt!

Most, hogy a munkapárt jutott uralomra, láthatjuk, hogy a város vezetősége felszabadulván a politikai intriguák különféle nyomása alól, hozzálatott a város fejlesztéséhez. Cukorgyárunk létesítésével oly lépést tettünk előre, mely a jövőre kiszámíthatatlan áldással fogja elárasztani a helyi pangásnak indult ipart és kereskedelmet.

Az én egyházam.

Megdobog még ma is a szívem, valahányszor megpillantom az én falumat. Ugy tetszik nekem, minél messzebb távozom a gondtalan gyermekkorától, mikor nap nap után nyargalhattam végig az utcákon, vitézül megülve a veszőparipát, annál édesebbé válik minden visszatérésem a faluba, hol bölcsöm ringott és fölnevelkedtem.

Bizonyos, hogy mindenkinek legkedvesebb a maga szülőfaluja, de nem mindenki büszke is a falujára. Én az vagyok nagy mértékben, de még nagyobb mértékben az én egyházamra.

„Kicsi a bors, de erős”. Az ószivaczi református egyház is ilyen kicsi bors volt még ezelőtt 80 esztendővel, de erős volt. Ugyan nem anyagiakban, de lélekben, hitben meggyőződésben. Ez az erőssége tette őt életképessé és minden viszontagságokban bizóvá a jövőben.

Hitében, hogy majdan erős akaratú, szegénységéből belőle is fejlődik olyan erős oszlopa az egyetemes egyháznak, mint az anyaegyház, melyből keletkezett — nem családott. Az anyagi javakban dúlakodó anyaegyház — Újszivac — az idén ké-

szül meglőnepelni azt az évfordulót, amikor ezelőtt száz esztendővel először fohász-kodhatott szép, tornyos templomában a Mindenható Istenhez. Az ószivaczi egyház mostani tagjainak dédapái 1811-ben ott fohászokdakt szintén. A dédunokák erre a százéves fordulóra október 31-én azonban már a saját díszes templomukban fognak hálás szívvel először megemlékezni őseikről és buzgó imában a Gondviselőnek áldozni azért, hogy megtartotta, igazgatta és megáldotta őket.

A kicsiny muntármagból terebélyes fa lett. Nyolcvan évvel ezelőtt egy rozoga kis szalmafedezés, vertfalú imaházban dícsérték az Isten, tanították gyermekeiket. Most, modern tantermekben három nem közönséges képzettségű tanerő oktatja a huszadi század szellemében a reájkü bízott gyermekereget. A hitélet ápolására pedig olyan templomot állítottak, mely valóságos építészeti műemkek. A protestáns szellem hatalmas ereje megnyilatkozását látom mindezekben. Azt a szellemet, mely folyton-folyton csak épít és sohasem rombol, azt a szellemet, mely szabadelvűségében a felkisermetzsabadság erős fejlesztése által mindenha csak az emberiség javára alkotott és alkotni fog.

A messze országokból ideszakadt német testvéreink a régi hazájukból földi javakat nem hoztak ide új hazájukba, de hoztak olyan erkölcsi javakat, melyekből az idők folyamán nemcsak a szelemiekben, de az anyagi javakban is az elsőkké tudták magukat felküzdeni.

Mintaképei a szorgalomnak, a becsületességnek és gazdagok a hazafiság tündöklő erényében is. A magyarérezésben és hazaszeretében a legtisztább fajmagyarral egy fokon áll.

Ezért vagyok én büszke az én falumra és falumban az én egyházamra.

A díszes templom mellett vele egy udvarban ott áll a paplak. Ifjú ember még a pap, de szívében, lelkében erős szeretettel és ügybizugsággal ápolja, erősíti a gondjaira bízott egyházat. Apostoli buzgalommal munkálkodik egyházán és teszi ezt minden hivalkodás nélkül. Igazi lelkipásztori tulajdonságok ékítik. Az Isten különös kegye nyilatkozott meg akkor, mikor ezt a szépért, jóért a szó igaz és nem elkopottat értelmében lelkesülő lelkipásztor állított ennek az egyháznak élére.

Szeretik is, becsülik is egyházában. Ha e derék emberekől elvétve szó volt az újságokban, nem a törvényeségi csarnokban szerepeltek, de ott, hol lélekemelő intézményekről szokás beszélni.

Hát bizony az én egyházamban soha egy előljárót sem függesztettek föl rendtelenség miatt. A kezükre bízott pénzekből a közbónak, a közművelődésnek emeltek hajlékot.

Amikor úgy néha-néha színről-színre látom a köböl épült iskolaházakat, tanítói lakásokat és most épült templomot és paplakot; akkor önkéntelenül is felkiáltok: ha az ószivaczi egyháztól ilyen tellett ki, akkor Szeged akár két egyetemet is építhetné!

Kemény János.

SZILÁNKOK.

Névszerinti szavazást kér egy kuruc, amire szavaztatnak a munkapártiak rogyásig. Ezt hívják a hazafiyak nemzeti küzdelemnek. Az ország kiabrandulva fordul el tőle a lelketlen, unaombafulló, nivótlan komédiától, a törvényhatóságok egymásután emelik fel tiltakozó szavukat, legutóbb Szabadka város is adott nekik jól irányzott pofont, ők azonban tovább gyerekeskednek. Az ellenzék józanabb elemei azonban maguk is látják, hogy ezt a végtelenségig csinálni nem lehet. András-syék elkertülik a Házat, a néppárt távol tartja magát és újabbán a Kossuth-pártban

napról-napra erősebben tör ki az elfojtott józanság és józanság szava, hogy a technikai-készítés komisz dolog, át kell térni a komoly vitára. Közülük egymásután szólalt fel Botlik István és Pajzs Gyula, hogy szakosított beszédekkel vegyék részt a technikai helyett a vitában. Még Polónyi is megszokta már, mert ez a ravasz, de tagadhatatlanul nagyesszi politikus látja, hogy a technikai felszerelés ellenszenvessé teszi az ellenzékét és diskreditálja a harcot.

○

A Justpárt helybeli időjóslo barometruma teljesen megkerült higánya ismét zivatart jósolt. Ha igaza volna ennek a régi megkerült napzámos higánynak, akkor a menydörgés menykő már régen lecsapta volna azokat, akiket a barometer levágni szeretne. — A leveli béka ez újabb jóslása, naivsága mellett a legészintább számalmat is kelti. Vén barometer de gyógyíthatlan vagy!

○

Az elmúlt 14 nap a politikában csak megerősítette a közvéleményt abban a meggyőződésben, hogy a Justpárt összes tartozékával, szédeleg, hamisít, hazudik. Ezért pedig nem elvi elletmondás jár ki neki, hanem: megvetés és csizmatalp.

○

A történelemből minden bebizonyítható. Csak a Justpárttól megirandó történet nem fogja bebizonyíthatni, hogy nem szédelt, nem csalt, nem hamisított és nem hazudott.

○

Vannak emberek, akik abban a rögösmében szenvednek, hogy vagyonuk szaporodásával, eszük is megszorodott.

○

A B. F. vasárnapi jóslatáról jut eszünkbe, hogy a politikában minden úgy történik, mint a természetben. A legostobább állat ordít leghangosabban.

○

Van egy találos kérdés arról, hogy mi a képzeltetés. A felelet reá: az, ha valaki négykézláb áll egy kád vizbe, pávatollat illeszt a hátuljába, büszkén forgatja a fejét jobbra-balra és azt hiszi magáról, hogy ő hattyu. — Hat ilyen képzeltetés hattyulovagok az obstrukciós urak ha azt hiszik, hogy a nemzet és király még egyszer a nyeregbe segítik őket. Akik úgy beszakundáltak, mint ők a letűnt uralkodó alatt, azokat pótvizsgára sem veszik föl. Kivált mikor úgy bepozíciáltak az írásbeliket is, mint ők a mostani malackodásaikkal.

HIREK

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket, hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása iránt lehetőleg gyorsan intézkedni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldése fönnakadást ne szenvedjen.

*** A sajtószabadsáért.** Ismeretes, hogy Budapest törvényhatósága elfogadta Vázsonyi Vilmosnak azt az indítványát, mely intézményes biztosítékokat követel a sajtószabadság számára. A főváros ezt az indítványt megküldte a többi törvényhatóságoknak, köztük Zombornak is, hova az érkezett le.

*** 10 hetes tanfolyamok.** A zomborban fennálló Bácsmezei női tanfolyam 1911. évi október 2-án két új tanfolyam kezdődik. Az egyik ingyenes felírneműi varrási kurzus hetenként három

d. u. 2—4-ig, tandíj semmi csak 3 kor. beiratásdíj. A másik luxus kézimunka és felsőruha varrási kurzus szintén hetenként három d. u. 1/3—1/5-ig, beiratásdíj 3 kor. tandíj 20 korona. Beiratkozni minden nap lehet d. u. 2—5-ig az iskola helyiségében. (Husveth ház.)

*** A zombori Rákóczi-szobor.** A szoborbizottság legutóbbi ülésén Vértési Károly elnök jelentette, hogy az álló szobor nagy mintája elkészült, s bemutatja arról a fényképfelvételeket. Trenosény Károly titkár felolvasta a jegyzőkönyvet a budapesti szakértők felülbírálásáról, mely szerint a szobor művészi alkotása és broncha önthető. Erre és az alapozásra szükséges költségeket kiutalványozták, a felülbíraló szakértő bizottságnak köszönetet mondtak. Jankovits Gyula szobrászművésznek pedig a szobor szép kiviteléért elismerést szavaztak. A szobrot országos ünnepély keretében a jövő év május havának második felében leplezik le. Az ünnepély főrendezőjének Buday Gerő alelnököt választották meg. Vértési Károly elnököt bizták meg, hogy tiszteletdíj ajánlása mellett a prolog. illetőleg óda megírásáról gondoskodik. Rákóczi-szoborképeivel 5000 darab levelező lap megrendelését jóhagyólag tudomásul vették. Vujevich Alajos pénztárnok jelentette, hogy minden költség együtt van és annak az indítványára Rittinger Antal, Zsulyevits Ernő, Szondy Mátyás és Steiner Lajos szoborbizottsági tagok hozzászólása után elhatározták, hogy a szoborra adakozók névsorát nyilvános nyugtázással kinyomtatják s a füzetet, mely Rákóczi szobrának a képén kívül a szobor történetét is magában foglalja, a leleplezési ünnepélyen ingyen fogják szétosztani.

*** V. H. O. Sz.** A Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége október 8-án igazgatósági ülést tart Budapesten. Szávay Gyula, a Vidéki Hirlapírók Országos Szövetségének elnöke ebben az ügyben vasárnap Szegeden tartózkodott.

*** Eljegyzés.** Gyulai Oszkár polgármester m. kir. állományú szállító eljegyezte Weisz Zsófia kisasszonyt Makóról.

† Halálozás. Hameder Pál, főgimnáziumi VII-ik oszt. tanuló, szeptember hó 8-án, ifjú életének 18-ik évében, rövid szenvedés után elhunyt. Zomborban. Temetése szeptember hó 9-én délután 5 órakor, nagy közönség részvételével ment végbe. Lelki üdvéért a rekviem szeptember hó 11-én délelőtt 8 órakor volt a plébánia-templomban.

*** Hirdetmény.** Az m. kir. földmívelésügyi miniszter 94025—911 II. 1 sz. rendelete folytán értesítetnek mindazon méntulajdonosok, a kik eladó ménlovaikat megvétel végett az állami lötenyész intézetek részére felajánlottak, miszerint a bejelentett teljeskorú ménnek bizottsági megsemlélése és esetleg megvásárlása. Zomborban folyó évi szeptember hó 27-én (Szerdán) a délelőtti órákban a vásártéri Oigis-féle uynyevezet „Portartur” koremsa helyiség udvarában, fog eszközöltetni. A megvételről ménlovak a helyszínen fognak azonnal átvételni, vételáruk pedig az eladó által megveendő m. kir. adóhivatalnál folyóvá tételni.

*** Ovindézkedés a kolera ellen.** A főkapitány következő hirdetményt bocsátotta ki: Hirdetmény. Belügyminiszter úr 132643 számú rendeletével a Duna vizét kolera fertőzöttnek nyilvánította. A Ferencosatorna vizét a Dunából nyeri, figyelemzetem tehát a közönséget arra, hogy a csatorna vizének használatával a kolera fertőzésnek van kitéve, — s egyben megtiltom a Ferencosatornában való fürdést és a csatorna vizének akár ivás főzés, akár mosás vagy más célra való hordását. E tilalom megszegői meg lesznek büntelve.

*** A dunamenti vasút földmunkálatai.** Zombor város tanácsa közhírré teszi, hogy a kereskedelemügyi miniszter a baja—bezdán—zombor—apatin—szondi h. é. vasút földmunkálataira az ideiglenes engedélyt harmadik személyek jogainak épségben tartása mellett megadta. Figyelemzetnek ebből kifolyólag az építkezés által közvetlenül érintett birtokosok, hogy a birtokaikból a vasút által igénybeveendő területeken — tekintet nélkül arra, hogy a terület megváltási árára nézve kielégítést nyertek vagy sem, — a munkálatok foganatosítását tűrni és minden ellenszenvégzés nélkül megengedni kötelesek.

*** Talált csontváz.** A Falcione Lajos főe Kossuth utcán házban munkások egy vízmedence asánál egy teljesen ép emberi csontváza bukkantak. A csontváz fekvő állapotban volt. E helyen vagy 250 évvel ezelőtt a török uralom alatt temető volt. Némelyek azt állítják valami vitéz csatázó csontjai volnának.

*** Gróf Leiningen 48. évétanu** törökbecsei szobrának leleplezésére a város 3 tag bizottsággal Hauke Imre polgármester vezetésével képviselteti magát. A szoborra koszorút helyez.

*** A Bács-Bodrog Megyei Irodalmi Társaság** Zomborban, 1911. évi október hó 14-én délután 6 órakor, a Polgári Kaszinó tanácstermében a VI. rendes közgyűlést tartja; ezen közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Pénztárosi jelentés. 4. Számvizsgáló-bizottság jelentése. 5. Pénztárosnak a felmentvény megadása. 6. Költségvetés előirányása. 7. Számvizsgáló választása. 8. Indítványok, melyek az elnökhöz 8 nappal előbb nyújtandók be. 9. A jegyzőkönyvi hitelesítők kijelölése.

*** III. oszt. keresti adóajlatrom.** Zombor szab. kir. város tanácsa ezennel közhírré teszi, hogy az 1911. évre és 1912. évre kivettelt és érvényesített III. oszt. keresti adóajlatrom a városi adóügyszállánál folyó évi szeptember hó 14-től szeptember hó 22-ig közzéemlére kitétetik azzal, hogy ezen idő alatt a kivettelt általános jövedelmi pótdadó ellen az esetleges felszámolások a városi tanácsnál vagy a m. kir. pénzügyigazgatóságnál benyújthatók.

ki egészséges bőrápolásra tart, különösen szepült el-tüntetni és bájos, puha bört és fehér arcot akar, mosszjon csak!

Egy nő

veszőparipa
liliomszapannal
(védjegy veszőparipa)
Bergmann & Comp. Tetschen a. E gyárából. Darabja 80 fillért kapható az összes gyógyszerárakban, drogeriákban és illatszerkereskedésekben.

*** A legtöbb adót fizetők névjegyzéke.** Zombor szab. kir. város tanácsa részéről ezennel közhírré tételik, hogy az 1883 évi XXI. t. c. 25 §-ának rendelkezéséhez képest a legtöbb adót fizető bizottsági tagok névjegyzéke az adóhivatali kimutatás alapján minden évben a városi igazoló választmány által összedílitandó illetve kiigazítandó lévén, ehhez képpst a folyó évről elkészített adókimutatás az igazoló választmány összehívása előtt és pedig folyó évi szeptember hó 11-től szeptember hó 18-áig bezárólag a városi kádóhivatalban betekinthező, a notári felszámolások pedig ugyanezen idő alatt a városi polgármesternél benyújthatók.

*** Latinovics János halála.** Baján vasárnap reggel hét órakor meghalt Latinovics János ügyvéd. Az elhunyt évtizedeken keresztül ügyésze volt Saint Martini herceg kisszállási uradalmának és

a Latinovics-család uradalmának. Valamikor a szabadelvűpárt idejében élénk részt vett a politikában, sőt egyszer a regősei kerületben fel is lépett. Több neves politikushoz, így Plósz Sándorhoz és Bernáth Gézaéhoz benső barátság fűzte Latinovicsot. Vagyonát, körülbelül 200,000 koronát nővére: özv. Perndl Antalné öröklé.

*** Monstre küldöttség az egyetemért.** Szeged város polgármestere már széküldötte azokat a meghívókat, amelyeket az egyetemi monstre küldöttség tagjait hívja meg a részvételre. Az egyetemi küldöttség igazán imponzánusnak ígérkezik. Már eddig is a világi notabilitásokon kívül az egyházi életnek ugyeszlóval összes délvédelmi előkelősége bejelentette a küldöttségben való részvételét akik közül a következőket emeljük ki: Csernoch János, kalocsai érsek, Bogdanovits Lucian, szerb patriarcha, Glattfelder Gyula, csanádi püspök, Hosszu Vazul, lugosi, Szevics Mitrovac, ujvidéki, Decsics, temesvári és Krisztean Miron, karánsebesi román püspök. Ebből a névsorból is nyilvánvaló, hogy egy a felekezeti, mint a nemzetiségi érdekek háttérbe szorulnak akkor, amikor az ország egész délvédelmének kulturális érdekéről van szó. Az összes nemzetiségbeli főpapok egy akarattal azon buzgólkodnak, hogy Szeged kapja meg a harmadik egyetemet, mert Szeged a legméltóbb rá és mert ez az ország érdeke, Amint ezt már annyiszor hangsúlyoztuk és ahogy már mindenki tudja is.

*** Szövetkezet alakulás Zentán.** A zentai asztalosok szövetkezetet akarnak létesíteni közös műhelyben való termelésre s áruiknak közös raktárban való értékesítésére. A jövő héten ez érdekből a mozgalom vezetői Szegedre jönnek egyrészt, hogy az alakulás módozatait megbeszéljék, másrészt, hogy tanulmányozhassák a szegedi szövetkezetek ügykezelését és az általuk elért eredményeket.



*** Vasutépítés és régiség leletek.** A baja—bezdáni vasut előmunkálatai már javában folynak. A vasutonal a Szállásvárosi állomástól délnyugatnak hajolva, a Lőket melletti szőlőkön vág át, a nagy legelőt keresztül szeli és úgy megy tovább Monostor és Baraoska községek irányában. E vasutonal fontosságát az az érintendő községekre és Baja város helyi kereskedelmére (többször kifejtettük. E vasutonal építését a tudományos világban is nagy érdeklődés kíséri, amennyiben remélik, hogy az ásások sok régiséget hoznak felszínre, mert ezen utvonalon római telepek voltak. Baja határában az ásásokat régészeti szempontból Bellosits Bálint tanár kíséri figyelemmel, Monostor környékén pedig Borsay Jenő monostori aljegyző, híres régiség gyűjtő.

"SALVATOR" kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitünő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.
 Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárutárban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf rakpart 8.

*** Egy nyomdatulajdonos jubileuma.** Berkovits Márk, a bács megyei Ku a városkának érdemes nyomdása, az idén töltötte be 30 évnek nehé, de nemes küzdelmét. Nevezett ifju korában a közigazgatási pályán működött; községi jegyzői oklevelet szerzett, állami számveteli vizsgát tett. Volt helyettes községi jegyző, stb. szolgabíró, választott megyebizottsági tag stb. 30 év előtt, a midőn Szabadkától Ujvidékig, Zomboról Óbecséig egész Bács-megyében nem volt nyomda, átvett Kulán egy tönkrement, kis készisajtóval felszerelt nyomdat. Berkovits már akkor tullelte magát azon az előtételen, hogy csak a diploma avatja fel az embert a társadalom előkelő tagjává. Kék zubbonyt húzott és nekiállott a munkának. Alig mult el néhány év és nyomdája, melyet nagy gyorsisajtóval és amerikaiával stb. szerelt fel, az egész megyében ismert lett szép munkáiról. Már 15 év óta adja ki a „Bácskai Közérdek“ című lapot. Mint lapkiadó és szerkesztő mindig önzetlennül szolgálta a közérdeket és alig van Kulán valamely alkotás, a mely az ő aktív részvétele nélkül létesült volna. (Ny. M.)

*** Ebzárlat.** A rendőrőrkapitány közhírré teszi, hogy a város területén veszélyeségi eset folytán 40 napi zárlatot rendel el. Ebhez képest figyelmezteti a közönséget, hogy a kutyákat megköve tartsa, itallal, élelemmel ellássa s a macskákat is éber figyelemmel kísérje. Figyelmezteti arra is, hogy az utcán és köz- helyeken szájkosár és póráz nélkül talált kutyák összefogását és az 1888. évi VII. t. c. 68 §-a alapján, való azonnali kiirtását elrendeli.

*** Családi dráma.** Jánosalmán Galgóczy János gazda részegen tért haza, s feleségét, aki lehoradt, hogy miért maradt el oly soká, kétszer arcullította. Galgóczy 20 éves Antal nevű fia védelmére kelt anyjának, mire az apja felkapta az asztalról a nagy kenyérvágó kést és markolatig fiába döfte. A fiu azonnal meghalt. A gyilkos apát elartóztatták, aki bizakodik, hogy a tett elkövetésekor sok „mentő körülmény“ volt benne azaz, hogy részeg volt és nem tudta mit tesz.

Gyomor- és bélhurutnál a rég bevált **Ferencz József**-keserűviz páratlan gyógyító ereje a egész világon elismert. A szervezet ezen tiszta ásványvízzel kitünően bírja, mert oldó és elvezető hatása minden fájdalomtól ment és még súlyosabb esetekben sem okoz kellemetlen melléktüneteket.

A párisi orvosi akadémia, valamint Nyugateurópa legkiválóbb belgyógyászai a hazai „Ferencz József“ keserűviz természetes vegyi összetételéről és gyógyhatásáról a leghizelgőbb módon nyilatkoznak.

Az igazi Ferencz József-keserűviz a gyógykincsek egyik legértékesebb része és évenként sok millió palaczkban az egész világra széküldetik. Kérjünk a fűszerkereskedésekben határozottan valódi Ferencz József-keserűvizet, ne-hogy valamely csekély értékű utánzatot kapjunk.

SUNLIGHT Szappan
 a legjobb kezeséget nyújtja az iránt, hogy fehérneműink időelött tönkremenjenek.
 Tisztaasága és jóasága által a leg- finomabb és leggyönyörűbb szövetek u. m. setyén, csipke, finalek mosá- sára is alkalmaszató.
 SUNLIGHT SZAPPAN az egész világon elterjedt.
 Kettős darabokban 30 fillér. Nyolcszögletű 16 fillér.
 258

*** Az ügyvédképzés reformja.** Az ügyvédi szervezetmódosító törvényjavaslat a képviselőház előtt fekszik. Ebből most már pár hét alatt kétségtelenül törvény lesz, amely az ügyvédi gyakorlatot két évvel meghosszabbítja, a jelölti gyakorlat megkezdését a tételes szigorlat letételétől (ill. a doktoratus megszerzésétől) engedi csak meg. Ne áltassa senki magát azzal, hogy a törvény méltányosságot fog gyakorolni, hanem mindazo jelöltek, akiknek jogi vizsgájuk (szigorlat, ügyvédi) van hátra egzisztenciájuk követelő parancsának tekintsek azt, hogy hátralevő vizsgáikat letegyék. Kiszámíthatatlanul súlyos hátrányok fenyegetik a késlekedőt. Eltekintve az idővesztéségtől a reform már is gyökeres rendszerváltozást jelent. Az új rendszer az egész vonalon vizsgák anyagának megtízszereződését és eddig nem ismert szigorúságot és precizitást hoz majd magával. E tendencia különben már is érezhető, mert a cenzorok lépten nyomon fokozódó követelményeket támasztanak a vizsgálóval szemben. Aki tehát csak teheti, fogjon a készüléshöz, amelynek egyedül célra vezető: időt, fáradságot és költséget megtakarító gyors és biztos módját „A jogi vizsgák letétele“ c. munkában (IV. kiadás, negyedik ezer) találja leírva Díjmentesen küldi Dr. Dobó, Kolozsvár Bolyai-utca 3.

CSOKOLADÉ
 FŐZÉSRE ÉS NYERS
 EVÉSRE EGYARANT
 A LEGJÓBB
 KAKAO
 KITÜNŐ
 REGGELI
SUCHARD

*** Zsilinszky Mihály lemondása.** Zsilinszky Mihály, a bajai ágostai evangélikus egyházkerület főfelügyelője, lemondott erről az állásáról. Lemondását már közölte Scholtz Gusztáv püspökkel, kijelentvén, hogy okait csak a közügytelenség fogja elmondani. Zsilinszky mindig vezére volt a magyar evangélikus egyháznak és így visszavonulása nagy föltűnést kelt. Zsilinszky nemrég tanulmányt írt a katolikus autonómiáról és e miatt a klerikálisok erősen támadták. Lehetséges, hogy visszavonulásának oka ebben rejlik. Utódjának báró Láng Lajost és báró Podmaniczky Gézárt emlegetik.

*** Közigazgatási maoska.** Értelmetlen, hogy mit keres, mitől él meg az egész a közigazgatási hivatalban, ahol maguk a hivatalnokok is alig képesek megélni a mai nagy drágaságban a mai rongy fizetés mellett. Evégre Baranya vármegye központi székházában is vannak emberek s félt, hogy kárt tesznek az aktákban; mert amint a közmondás tartja, szükségéből az ürdög megesi a legyet is, nem lehetetlen, sőt valószínű, hogy a hivatalban került egész megoszni az aktákat. E veszedelmek elhárítására gondoskodás történt közigazgatási maoska beszerzésére. A vármegyének most már van közigazgatási maoskája is, amely derék államhivatalnok tudatában bámulatos ügyességgel fogdossa az ereket. Végig járja naponként a folyókat, amint nyílik valamelyik ajtó, beoson a nyíláson a hivatalos helyiségekbe s egerész. A nagy granáriumnak nincs olyan lokalitása, zegzuga, ahol a cica mindennap meg nem jelenik s amint mondják, naponként legalább 5-6 egeret elpusztít. Ez a közigazgatási maoska egyelőre díjtalan gyarkorok; valószínűleg továbbra is az marad, mert a kormány még fontosabb állások szervezésére sem ad pénzt s a dicső önkormányzati rendszer mellett még egy maoskaállítás szervezéséhez is kormányhatósági jóváhagyás szükséges.

*** A hálósobák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Lüscherer Cime-xinnel történtek próbák, beigazolódtott, hogy a Cime-xin nemcsak az élő poloskát pusztítja el nyomban, de a Cime-xin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cime-xin mindenütt használható, szövetet, butort, falat, vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Mely ellen egyedüli biztos szer. Kapható: Német Ignác gyógyszer-tárában Zombor és a készítőnél Lüscherer Gyula gyógyszer-tárában Bártfán.

*** Ma már minden kétségen kívül áll,** hogy a Nestlé-féle gyermekliszt egy mindenkor teljesen megbízható gyermekétáplálékot nyújt, mert táplálékos tartalma és eredménye nemcsak az orvosokat és a közönséget elégitette ki teljes mértékben, hanem — mivel Nestlé sok esetben már a harmadik generationál van használatban — ki is mutatta, hogy ezen készítmény kiváló jó hatással van a gyermek első alkati fejlődésére, illetőleg azt erősen támogatja. A Nestlé készítmény mint diétikustápszor gyomor-és fertőző-betegségeknek is (tuberkuózis, tífus), nagyon gyakran és kitűnő eredménnyel használtatik.

ARENA MOZI

műsora:

Szombat és vasárnap szeptember 16. és 17.

Ujdonság! Ujdonság!

KURUZSLÓ

érdekesítő dráma.

2. Schweiici kirándulás. Természeti.
3. Artatlan bűnösök. Dráma.
4. Az életmentő. Humoros.
5. Indián zsákmány. Érdekesítő dráma.
6. Cowboy házasság. Humoros.
7. Az udvarias ember. Humoros.

Szenzációs! Ujdonság!

Szerdán és csütörtökön, szept. 20. és 21-én

Az éjjeli pillangó

Asta Nielsen kopenhági udvari színművésznővel a címszerepben.

(Minden gyógyszerésznek és drogistának érdeke, hogy reklám-és nyomatok készítésével növelje cikkeinek forgalmát. A „Lysaform“ fertőtlenítő szer elismert kitanó szer, mégis dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyárosok, Ujpest 65/b. ingyen és bérmentve küldenek reklám-anyagot (csomagoló papírt, plakátot, brosurákat, számoló ódultat stb.) azoknak, akik „Lysaform“ elárúsításával foglalkoznak. Kérjen egy reklám ládát.

KÖZGAZDASÁG.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóillet részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforogalmról és a pénzpiacról. Budapest, 1911. szeptember 15.

Mint már a múlt heti jelentésünkben is megemlítettük, a külpolitika eseményei erősen befolyásolják a tőzsde irányzatát és a legutóbbi hét is ennek jegyében folyt le. A német és francia kormányok között a marokkói kérdésben folytatott tárgyalások kedvezőbbnek, vagy kevésbé kedvezőnek vélt állása szerint az európai tőzsdék és szilárdabb vagy ismét lanyha irányzatot mutattak és különösen a berlini tőzsde

tlünik ki ezen események iránti érzékenységgel. A berlini tőzsde időnként viharos eseményei a mi tőzsgénkre is visszahatnak és ennek megfelelően a vezető értékek árfolyamai nagyobb árhullámzásoknak voltak alávetve, végül pedig a múlt hetinél alacsonyabb színvonalon zárultak. A külpolitikai eseményeken kívül a pénzviszonyok alakulása befolyásolta leginkább a tőzsde irányzatát és a pénzpiacok feszültebb helyzete a magánkamatlátnak, valamint a devizárfolyamoknak emelkedésében tlünik ki leginkább.

A tőzsde változó hangulatának bankrésztvények közül magyar hitel és magyar bank, vezető iparvállalati részvényeink közül Rimamurányi vasmű és Salgótarjáni köszénbánya, továbbá a Közuti vaspálya részvények voltak leginkább kitöve és szenvedtek leginkább árosökkenést. Egyéb vezető értékeink árfolyamai csak lényegesen változtak és a forgalom különben is meglehetősen szűk keretek közt mozgott.

A sorsjegypiac változatlan.

NYILTÉR.*

Jó! Elismerem,

hogy számtalan olyan reklámocikk van, amelyet nagyon magasztalnak és amely semmit sem ér. De a Fáy-féle valódi sodeni ásvány-pasztila nem reklámocikk. Ez valóssággal ideális szer a rekedtség és az elnyálkásodás mindenféle fajtája, a légutak hurja stb. ellen, egyszerűen azért, mert a híres sodeni gyógyító-források alkatrészeit nyújtja kényelmes alakban. A Fáy-féle valódi sodeni ásvány-pasztilában tudommal még senki sem oszódott. Egy doboz ára 1 kor. 25 fil. és mindenütt kapható.

Főképviselő Magyarországon Ausztria részére: W. Th. Gunzert cs. és k. udv. szállító, Wien, IV. 1 Grosse Neugasse 17.

A gyomor

egészségben való megőrzése

főleg az emésztés megtartásán, előmozdításán, szabályozásán és az elhanyagolt székrekedés elhárításán alapul. Egy kipróbált, a keresettek közül a legjobb és hatásos gyógyívőgből gondosan előállított étvágyfősegítő, emésztés előmozdító és enyhén levezető háziszor mely a mértékeltenséggel ismert következményeit, hibás diétát, meghűlés és elhanyagolás által előidézott székrekedést, mint gyomorégést, székrekorlátást, mértékeltlen savképződést és görösszerű fájdalmakat csillapítja és megszünteti, az a dr. Rosen-féle gyomorbalzsam. Fragner B. prága gyógyszer-tárától 1/2 üveg 1 korona, 1/4 üveg 2 korona.

Figyelem! A csomagolás minden részén törvényileg bejegyzett védjegy van.



Főraktár:

FRAGNER B. cs. és kir. udvari szállító a „Fekete sashoz“ Prága, Kielusette 203. Nerudagasse sarkán.

Postai szétküldés naponta. 2 kor. 80 fillérnek előre való beküldése után egy nagy üveg és 1 kor. 50 fill. beküldése után egy kis üveg bérmentve küldetik meg Ausztria-Magyarországon bármely részébe. — Raktár: Ausztria és Magyarország gyógyszer-tárában, Főlerakat: Tőrbök József gyógyszer-tárában Budapest, Király-utca.

(Sok évi megfigyelés emésztési gyengeségeknél és étvágyhiánynál általában minden gyomorbaljnal, a valódi „Moll-féle Seidlitz porok“ bizonyultak a legsikeresebbeknek a többi szerek fölött, mint gyomor erősítő és vértisztító. Egy doboz ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvételével Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszer-tárakban határozottan Moll A. készítménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

Igen jó eredménnyel alkalmazzák



a légutak megbetegedésénél, a garat és hörgők hurajtánál, tüdő- és mellhártya-gyulladásnál.

Raktár Zombor részére: Weidinger S. és Zs. és HJ. Heindlhofer Róbert uraknál.

Kalodont

FOG-KRÉM és SZÁJVIZ

antisepticus, kellemes ízű. 24 év óta ajánlják állandóan orvosok és fogorvosok.

(* Ezen rovat alatt közlötökért nem vállal felelősséget a szerk.)

HUNGARIA- fürdő ZOMBOR.

Bérlő: **Ger mann I.**

G ő z f ű r d ő:

Uraknak: naponta reggel 5 től d. u. 1-ig, szombaton egész nap.

Hölgyeknek: hétfőn, szerdán, pénteken mindig d. u. fél 2-től 6-ig.

Kitűnő masször és elsőrendű tyukszemvágó a fürdőben.

A kádfürdőket hölgyek és urak mindennap, vasárnap délután kivételével, használhatják.

A meleg vízmedence naponta kétszer kimosva és állandó friss víz.

Schaumburg - Lippe Herceg Beremendi portlandcement és mézsművei

Kereskedelmi igazgatóság:

PÉCS, Indóház-utca 42. sz.

Művek: **BEREMEND.**

Kitűnő minőségű és páratlanul szép színű

:: portlandcement ::

és **fehértész gyártása,** valamint géppel zuzott **kavics** és **nyers mészkő** előállítására

Évi termelés 500000 q portlandcement, 120000 q fehértész, 800000 q kavics.

Portlandcementünk kiváló minőségűe mindennél a legnagyobb elismerést vívta ki. A hivatalos szabványokat messze felülmúló :: minőségért szavatolunk. :::

Pontos és gyors kiszolgálás!

FALCIONE-féle igazi ARTEZI fürdő.

Ujjonnan berendezett pihenő.

Uraknak naponta reggel 5 órától déli 1 óráig. Szerdán reggel 5—9 óráig.

Hölgyeknek naponta délután 1/2, 2 órától 6 óráig. Szerdán délelőtt 9 órától este 6 óráig hölgy óra.

Este eső zuhany 40 filléért 6 órától 8 óráig.

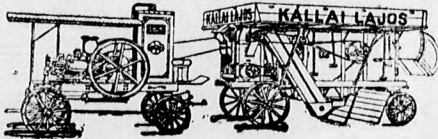
A n. é. közönség b. pártfogását kéri

HORVÁTH BÉLA,
a Falcione-fürdő bérlője.

„A köztudatba ment át“, hogy csak

KÁLLAI LAJOS motorgyára

BUDAPEST, VI. Gyár-utca 28. sz.



szállítja teljes jótállás mellett a leghirvesebb motorcséplőgépeket.

Saját érdekében kérjen minden gazda díjazólapot, melyet ingyen, bérmentve küld a gyár.

Fontos figyelmeztetés! Kállai Lajos hírneves motorgyáráról nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.



Egy OKOS fej

elsajátíthatja azon vívmányokat, melyekkel a tápszerkémia a háziasszonyt megajándékozta.

Dr. Oetker sültőpora a 12 f. élesztő pótlásául szolgál mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudingspora a 12 f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóedelmet nyújt.

Dr. Oetker vanillinenkra a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és krém vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanília-csövet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanília-csőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagban. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogeriáiban.

Yények ingyen.

Dr. OETKER Baden—Wien.

A főváros központján Villamos megálló. 10 percz a központi és nyugati pályaudvarhoz. — 80 legmodernebben berendezett szoba.

Augusztus hó 1-én megnyit az Edison-Szálloda

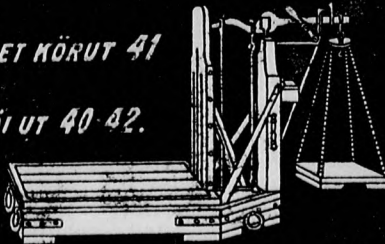
Budapest, VII., Hársfa-utca 59. sz. (Király-utca sarkon.)

Tulajdonos: **POLLÁK JÓZSEF.**

Hideg és meleg vízvezeték, központi fűtés, villanyvilágítás. Figyelmes kiszolgálás, értekezés minden modern nyelven. Szoba árak 3 K-tól!

MAGYAR MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPEST

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT 41
GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



**ELSŐRENDŰ
GAZDASÁGI, KERESKEDELMII-ÉS VASUTI
MÉRLEGEK
KÉPVISELŐK KERESTETNEK.**



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63.

által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobilok és cséplőgépek, benzinnel működő cséplőkészletek, magánjáró gézgépek, szalmakaszalók, löher-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszalógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetógépek, Planét jr. kapálók, kukoricza-morzsolók, szecskavágók, rápavágók, daralók, oriomalmok, egytemes aczélekek, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

SALVATORGummi-
sarkak

Mindenült kapható!

Vezérképviselő: Hermann Hirsch, Wien, VII/3

Söresarnok átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek

* becses tudomására hozni, hogy a *

* **CSITAONICZA** ***söresarnokot**

átvettem, azt teljesen ujonnan átalakítva,
1911. évi szeptember hó 12.-én
megnyitottam.

Kitűnő konyha, valamint friss
pileeni sör állandó oszlopása.
Abonnensek elfogadtatnak.

Naponta választékos villas reggeli.
A nagyérdemű közönség becses pártfogását
kérem, maradtam teljes tisztelettel

Szakács Antal vendéglős.

Hat fontos cikk!

SZÉN
MÉSZCZEMENT
MŰTRAGYA
GÉPOLAJ
NYERSOLAJLegjobb beszerzési forrás:
Klár Andor R.-T.

Debrecen, Piac-utca 77. sz.

Bankosztályunk bankügyleteket, mű-
szaki osztályunk műszaki ügyleteket
bonyolít le.

A forró nyári hónapok rendkívül elősegítették az összes ragályos betegségek kitérését és elterjedését. Tény, hogy a

K O L E R A

vörheny, kanyaró, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek nyáron fokozottabb erővel lépnek fel, mint más évszakokban, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megfizethető fertőtlenítő szer kéznél legyen. A jelenkor elismert legmegbízhatóbb fertőtlenítő szere a

LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben **80 fillérért** minden gyógyszerárban és drogeriában kapható. Hatása gyors és biztos, miért is az összes orvosok betegágyak fertőtlenítésére, antiseptikus kötözéseknél (sebekre és daganatokra) kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására, nőknek altesti irrigációra stb. mindenkor ajánlják.

LYSOFORM-SZAPPAN

finom, gyenge piperezsappan, lysoformot tartalmaz és antiseptikus hatása. Alkalmazható a legkényesebb bőrre, sőt csecsemőknél is; szépile megpuhítja és illatosítja a bőrt. Egy kísérlet és ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. **Darabja 1 korona.**

FODORMENTA-LYSOFORM

erősen antiseptikus hatása szájjá. Szájbűzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konserválja. Használandó továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nálha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre. Eredeti üvege **1 K 60 f.** Az összes lysoformkészítmények kaphatók minden gyógyszerárban, drogeriában és újabban a jobb fűszerkereskedésekben is. Kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve megküldjük az „**Egészség és fertőtlenítés**” című érdekes könyvet.

A hol lysoform nem volna kapható, oda közvetlen is küldünk **6 kor. előzetes be-
küldése esetén** 3 üveg lysoformot, 2 darab szappant és 1 üveg szájjvizet.

Dr. KELETI és MURÁNYI VEGYÉSZETI GYÁRA UJPEST 65.

Vizszentelárusítóknak óriási kedvezmény.

130 Joch prima

Ackerfeld

sind auf mehrere Jahre in **Pacht** oder zur
Hälfte zu bebauen zu vergeben.

Näheres bei

W. Blumenstock,
VINKOVCE.

Tisztítsd csak

Globus

Tisztító kivonat

a világ legjobb fém-tisztítószer

Árverési hirdetmény.

A „Délmagyarországi Gőzmalom Részvénytársaság felszámolás alatt”
dárdai bejegyzett cég tulajdonát képező s a belyei 361. sz. betéltben A. I. 347
hrs. alatt felvett

három emeletes gőzmalom „Királymalom”

udvarlérrel és 2. sorszámú 348. hrszámú kerttel s a gőzmalom összes tartozékaival
együtt **f. hó 21-én d. e. 11 órakor irodámban**

(Dárdán, Kossuth Lajos-utca) nyilvános árverés útján el fog adatni.

Kikiáltási ár 65.000 korona.

Az árverésen részt venni kívánók tartoznak bánatpénz fejében az árverés megkezdése előtt 6500 korona, azaz haterozárszáz koronát kezeimhez lefizetni. A vételárnak a bánatpénzt meghaladó része pedig a bánatpénz elvesztése terhe mellett az árverés napjától számított 5, azaz öt napon belül szintén alulirt kir. közjegyzőnél fizetendő le.

Eladó cég fentartja magának azt a jogot, hogy a vételi ajánlatok közül tetszése szerint választhasson, avagy hogy egyiket sem fogadja el.

Az árverési vevő tartozik az adásvevési szerződést az árverést követő napon a bánatpénz elvesztésének terhe mellett aláírni.

Vevő a teljes vételár lefizetésével lép birtokba.

A gőzmalom és tartozékai a helyszínen, **Bellyén**, (Baranya megye) a tartozékokról felvett leltár, valamint az árverési bevétel megköltendő s általa irandó szerződés részletes feltételei pedig az árverés megkezdése előtt nálam tekinthetők meg.

Kiss Emil dr.

dárdai kir. közjegyző.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében csokolszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

OROSZLÁN MENTHOL sósborszeszt a háziszerek királyát — Az

OROSZLÁN MENTHOL sósborszeszt erős Menthol és borszeszt tartalmánál fogva sokkal hatásosabb és erősebb, mint bármely más sósborszesz készítmény. Akik reggeltől estig megerőltető munkát végeznek, sokat gyalognak, lovagnak, eveznek, kerékpároznak, vadásznak stb. stb. azoknál a világhírű Oroszlán Menthol sósborszeszt való bedörzsölés (masszázs) által már a bedörzsölés tartama alatt elvesszenek a fáradtság összes nyomai és olyan érzésük támad, mintha újjászülettek volna. Csúsz, közhévy, reuma, szaggyatás, nyílalás, oldal-szurás, keresztcsontfájás, derék, oldal vagy hátfájás, izom és inbántalmak, kar és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, görcsök, továbbá hűlés, megfázás vagy légúszamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol sósborszeszt használata által. Ha a fájó testrészt a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk. Fogfájás, fejfájás, fejszaggyatás, hajhullás, idegesség, béggyadság, ki-merültség, általános gyengeség eseteiben kincsese-él fel a valódi Oroszlán Menthol sósborszeszt. Torok-fájás, rokedtség, géghurut, influenza, nátha ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol sósborszeszre, mely a legkitűnőbb és legelterjedtebb háziszerek. Ezor és ezor esothben is kitűnő sikerrel leasz az Oroszlán Menthol sósborszeszt használva. Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol sósborszeszt az emberiség jötevője. **Mindenütt kapható 41 filléres, 110 és 220 korona eredeti üvegekben.**

Kapható: **Tárczay István** úr gyógyszer-tár-ában, **Zombor, Megyeház-tér.**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Őszi trágayás!

Óvakodjunk a hamisítá-soktól! Valódi Stern-Marko védjeggyü.

Thomasalak
a legjobb és legolesobb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor ilyen van és ólomzár Hamisítás-tól szigo-ruan óva-kodjunk. Minden zsák tartal-majelzős-sel van ellátva.



Kalmár Vilmos a Thomasphosphatfabriken Berlin, vezérképviselője **Budapest, VI., Andrássy-út 49.**
Különösen a jelenlegi rendkívüli olaso árakra figyelmeteljük a vásárlókat.

HABERFELD SAMU FOGTECHNIKUS.

budapesti egyetemi tanárok volt I. assistense **Dr. Feles Adolf fogorvos** régi lakásában

ZOMBORBAN, SZÉCHENYI-KÖRÜT. Mérsékelt árak. = Piácis kiszolgálás.

2166/1911. végreh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szabadkai kir. járás iróság 1910 évi 2378. számú végzése követ-keztében dr. Gál Rezső zombori ügyvével által képviselt Szabadkai Takarékszövetkezet kezelt javára 988 kor. s jár. erejéig 1910 évi november hó 5 én leganatosított kielgá-tési végrehajtás útján befoglalt és 3150 ko-ronára becsült következő ingóságok, n. m.: kukorica és vasszőn nyilvános árverésen elad-tnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járás-bíróság 1910-ik évi V. 1403/10 számú vég-zése folytán 988 kor. tőkökövetelés, ennek 1910. évi május 3 nappalól járó 6% kamatai, 1/4 % váltófői és eddig összesen 289 korona 77 fillériben bíróság már megállapított költé-ségek erejéig Bezdánban az adós laká-án leendő eszközökre 1911 évi **október hó 9-ik** napjának délutáni 3 órája határidőül kiűzetik és ahhoz a venni szán-dóközök oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX t. c. 107. és 108 §-a értelmében köszpénz-fizetés mellett a legtöbbet legőrnekek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Zomborban, 1911. évi szeptember hó 7. **Styrum Mór,** kir. bír. végrehajtó

A legjobb óvszerként fertőző betegségek ellen,
KOLERA,
gyomor- és atestli bántalmaknál és mint ládító ital is, ivó- vagy savanyúvízzel hígítva, elismerten kitűnő szolgálatot tesz a **Gróf Keglevich István utóda**
Cognac
BUDAFOK.
Bel- és külföldön kizárólag diszoklevél-lel kiűntetve. — Mindenütt kapható!

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű kö-zönséget, hogy egy új **kényelmes és elegáns 6 üléses**

Autót

szereltem be, amely jutányos áron nagyobb kirándulóokra, séta autódzókra és a vo-nathoz vagy vissza utazásra megrendelhető a **Zombori Autobusz Vállalat** irodájában (Jóka-tér. Telefon sz. 91.)

Tisztelettel a **Zombori Autobusz Vállalat.**

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár



Stowasser J.

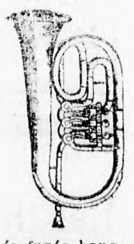
es. és kir. udvari szállító, színházak, zenedék, hadsereg stb. szállítója, a Rákóczi-tárogató és a Hangfokozóge-renda feltalálója **BUDAPEST, II., Lánchid-utca 5.**
Gyár: **Öntőház-utca 2.**

Ajánlja snját gyárában készült búros, vonós, fuvó- és ütőhangszereit és azok alkatrészeit, valamint quint tisztá húrokat.

Hegedűk 3, 4, 5, 6 forinttól fejjebb, legjobb felszerelés szerint
Tárogató rozsafából, újezist billen-tyűvel és iskolával 30 forinttól fejjebb

Harmonikák legjobb, erős, elpusztíthatatlan hangokkal 250, 3, 4, 5 ftrtől fejjebb. Különleges acélhangu hangversenyharmonikák, saját minták, Stowasser, a hangverseny gerenda

feltalálója, mely által bármely hegedű vagy gordonka sokkal jobb, erős-bb és lágyabb hangot nyer, (biztos siker) hegedűbe javítással 4 forint. Harmonium világhírű, legjobb gyártmány 65 forinttól fejjebb. Javítások az összes hangszereken, különle-ges, szakszerű pontossággal, ju-tányos áron. Zenekarok teljes felszerelése előnyös feltételek mellett, jutányos áron, elismert jó minőség. A legtöbb katonai zenekar szállítója.



Magyarország legnagyobb vonós és fuvó hangszergyára. = Általánosan a legszolidabb kiszolgálásról elismerve. Arjegyzők kívánatra ingyen és bérmentve

Szívankapapír és szívankahüvely
ABADIE
PÁRIS
Minden tőzsdében kapható

Nyugodtan alhat,

ha fehérméjtje egész éjen át „ASSZONYDICSÉRET“ mosó-kivonattal van beáztatva, mert ez a szer a legrövidebb idő alatt nagy könnyűséggel önmaga oldja fel a szennyet s másnap gyorsan és fáradtság nélkül lehet a ruhát SCHICHT-„SZARVAS“ MOSO-SZAPPANNAL vakító fehérre mosni, mert az „ASSZONYDI-CSERET“ és a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSOSZAPPAN úgy fehéritenek, mint a nap!

25.000 koronával szavatolunk a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSO-SZAPPAN és az ASSZONY-DICSÉRET“ mosó kivonat tisztaságáért.



Még álmában sem

képzelteti el, hogy mennyi ve-sződséget és mennyi fáradtságot takarít meg, ha az „ASSZONY-DICSÉRET“ mosó kivonaton és SCHICHT-„SZARVAS“ MOSO-SZAPPANON kívül semmiféle más mosószert nem vesz. Ez eset-ben mindig jó árut vásárol mérsé-kelt áron és kiméli egyrészt a ru-háját, másrészt nem pocskolja el a háztartási pénzt.

25.000 koronával szavatolunk a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSO-SZAPPAN és az „ASSZONY-DICSÉRET“ mosó kivonat tisztaságáért.

MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódi, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását (ünteti fel. A Moll A. féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmákosabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgörés és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vértelülés, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles házi szörnek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. **Ára** egy lepréselt eredeti doboznak 2 kor. **Hamisítások** főrvényileg fenyítettek.

MOLL-FELE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós-borszesz nevezetesen mint fűtalemell-lapító bedürzsülési szer köszvény, esz és a meghülés egyéb következményeinél legmeretesebb népszér.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor. **Moll-féle gyermek szappan.** Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek és női-szappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására új gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér, 0: darab 1 korona 80 fillér. Minden darab gyermek-szappan Moll A. féle védjeggyel van ellátva. Főszéküldés:

Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által Bács. I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta utánvét mellett teljesíthetnek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

2166/1911. végreh. szám.

Arverési hirdetmény.

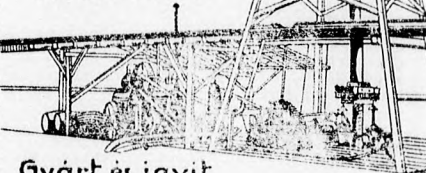
Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel köz-hírré teszi, hogy a budapesti kir. járásbíró-ság 1911 évi 67438. számú végzése követ-keztében dr. Czeisel Lajos zombori ügyvéd által képviselt Fálh József kerényi lakos javára 1100 korona s jár. erejéig 1911 évi augusztus hó 7 én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1000 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: egy gőzgép nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járás-bíró-ság 1911-ik évi V. 1192/2. számú végzése folytán 400 kor. tőkekövetelés, ennek 1906. évi június hó 27. napjától járó 5% kamatai, 1/2% váltódik és eddig összesen 832 kor. 09 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kerényen felperes lakásán leendő eszközlésére 1911. évi **szept. hó 27.** napjának délután 3 órája határidőül küti-zetik és ahhoz a venni szándékozók oly meg-jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a leg-többet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Zombor, 1911. évi szeptember hó 4-én.
Styrum Mór,
kir. bír. végrehajtó.

LAPP HENRIK (éle)
MÉLYFURÁSZOK
magyar részvénylányjágája
BUDAPESTEN
Iroda: Gyár:
v. Bálhory-utca 3. | X. Köbányai út 4k.
Telefon: 114-16 (interurbán) telefon: 157-72

ELVÁLLAL
MINDENMÉLY FURÁSZOKAT
a legnagyobb mélységig
minden czelra



Gyárt és javít
MÉLYFURÁSI GÉPEKET, SZERSZAMOKAT
ÉS ESZKÖZÖKET.
Legjobb referenciák!

Magyar német és szerb
nyelvet beszélő, irodalmi teendőkbén
járatos kisasszony í g y v é d i v a z y
más irodalmi alkalmazást keres.

Szíves ajánlatokat „Gépirónő” jellegűvel e lap kiadóhivata'ában kérek.

2287/1911. végreh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel köz-hírré teszi, hogy a bécsi kir. járásbíró-ság 1910. évi C. III. 326. sz. végzése következtében H. ügyvéd által képviselt Maison Reiner bécsi lakos javára 1730 és 215 korona s jár. erejéig 1911. évi február hó 24-én foganato-sított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 4500 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lovak és hintók nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járás-bíró-ság 1902-ik évi V. 250/16 számú végzése folytán 737 kor. 10 fillér hát. tőkekövetelés, ennek a lejáratlalt járó 6% kamatai erejéig Zomborban a városháza udvarán leendő eszközlésére 1911. évi **szeptember hó 23.** napjának délelőtti 10 órája határidőül küti-zetik és ahhoz a venni szándékozók oly meg-jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a leg-többet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is ellognak adatni.

Zombor, 1911. éviszeptember hó 1-én.
Styrum Mór,
kir. bír. végrehajtó.

A hölgyek tudják legjobban, mily fontos a SZÉP, ÜDE ARC
mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosab, hogy az arcöbire tiszta sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arcöbri ápolására, a saepség fentartására é emelésére.

A FÖLDES-féle MARGIT-CRÉME

Az e yedüli szer, mely 5-6-szori használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattaná-sokat, mitesztet, szeplőket, májfoltokat, rán-cokat és az arcot fehéríti, üdíti és fiatalítja.

A Földes-féle Margit-Créme teljesen ártalmatlan, páratlan és csodás arc-szépítő.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 K.

Készíti és postán küldi:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.
Kapható Zomborban: Mihályovits István és Németh Ignác gyógyszerárban. Bácsotop-lyán: Jakab István gyógyszerárban.

Ne felejtse festék, lakk, lakkfesték, ocsst stb. szükségleteit

Rácizts és Czvrkusits

:: nagykereskedő cég ::
festéküzletében
ZOMBOR, Szentgyörgy tér 6 sz
:(Dr. Pavlovits-féle palota) ::
fedezni, mivel ezen cég az összes
— festékárakat —

valamint az ezen szakmába vágó összes más cikkeket nagy mennyiségben eredeti forrásból szerzi be, s így csak ezen cég-nél van alkalma a legjobb minőségű árut **aránytalanul olcsó áron** bármily csekély mennyiségben beszerezni. Ha tehát szüksége van bármínemű, **vegyi és földfestékre**, finom, saját örlésű tiszta olajfestékre, finom, finomabb és legfinomabb **Borostyán padlófestékre**, rögtön száradó legfinomabb **Línoleum padló-lakk festékre**, finom **Parket fény-mázra** és **viaszra**, ugyszintén finom **Hintófény-mázakra** bármily minőségben, az összes többi fénymázakra, bármely munkához, a legjobb minőségű **mázoló, festő és egyéb** esetekre, valamint kerti vasbutorok festéséhez szükséges **Emcil-Lakk** festékekre eddig nem létezett jó minőségben, — valamint ha szüksége van bármely ilyen nevezendő: **Fertőtlenítő szerekre**, **Kátrányra**, vagy **karbolineum-ra**, úgy forduljon a legnagyobb bizalom-mal cégünkhez, mert így módon sok pénzt és fáradságot megtakaríthat magának.

Iparos uraknak gyári árak.
Megtisztelő látogatását kérve, jegyzünk

kiváló tisztelettel **Rácizts és Czvrkusits**
nagykereskedők.

KEIL-LAKK

Országszerte hire járja:
A „Keil-Lakk“-nak nincsen párja, Pompás fényben a padló.
„Keil Lakk“ amellet olc-ó,
A ki egyszer ilyet használ,
Többet mást nem tőr a háznál.
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz, mint a márvány,
Ha fehér „Keil-Lakk“-ot veszünk,
● Mindenkor kapható: **Weidinger S. és Zs. cégnél Zomborban.**

● S vele mindent jól befestünk.
● Konyhabútor, asztal, szék,
● Itt van „Keil-Lakk“ azurkék.
● Kertibútor festünk zöldre,
● Gyermeknek ömörére,
● „Keil-Lakk“-ból van minden szín,
● Kék, piros, zöld-rozmarin,
● Szóval: ház vagy nyírlak,
● Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Bács: Resch József. Hód-ság: Rausch Ede. Kula: Récsesi Miksa
Szabadka: Waschmann J. és Társa. Tittel: Nonnenmacher Endre